

Information «School – lessons and free time»

School and childcare, day school

Do you have questions about kindergarten or school/day school in the city of Zurich? We will answer your questions and help you with digital registration and deregistration for childcare and day school: directly on your cell phone or on our computers.

When and where

Friday, **May 17, 2024, 9.00–11.00 a.m.**

Caritas Zürich, Stellwerk 500, Hohlstrasse 500, 8048 Zurich

Fun for children in their free time

Would your child like to do sports or music, paint or play theater? We can help you find affordable and free leisure activities for your child. We will register your child together, directly on your cell phone or on our computers.

When and where

Friday, **August 30, 2024, 9.00–11.00 a.m.**

Caritas Zürich, Stellwerk 500, Hohlstrasse 500, 8048 Zurich

At both events, experts from Copilot and LernLokal, Caritas Zurich, will advise you. We will provide information in German with translation into English, Spanish, Portuguese, Italian and French (other languages on request).

This event is free of charge and for people resident in the city of Zurich.

Registration and further information: www.caritas-zuerich.ch/infolernlokal

Tel. 044 366 68 86 or directly via QR code.

Unterstützt durch das Kantonale Integrationsprogramm
und die Integrationsförderung der Stadt Zürich.

 **Stadt Zürich**
Stadtentwicklung


KIP
KANTONALES
INTEGRATIONSPROGRAMM
KANTON ZÜRICH

CARITAS Zürich

Information



«Schule in Zürich»

«Escuela en Zürich»

«School in Zurich»

Mehrsprachig, für Menschen mit schmalem Budget, wohnhaft in der Stadt Zürich

Varios idiomas, para personas con pocos recursos, de la ciudad de Zürich

Multilingual, for people on a tight budget, resident in the city of Zurich

_LernLokal

Information «Schule in Zürich – Unterricht und Freizeit»

Información «Escuela en Zürich – clases y ocio»

Information «School in Zurich – lessons and free time»

Caritas Zürich
LernLokal
Beckenhofstrasse 16
Postfach, 8021 Zürich

Tel. 044 366 68 68
lernlokal@caritas-zuerich.ch
www.caritas-zuerich.ch/lernlokal
facebook.com/caritaszuerich



Information «Schule – Unterricht und Freizeit»

Schule und Betreuung, Tagesschule

Haben Sie Fragen zum Kindergarten oder zur Schule/Tagesschule in der Stadt Zürich? Wir beantworten Ihre Fragen und helfen Ihnen bei digitalen An- und Abmeldungen für Betreuung und Tagesschule: mit Ihnen zusammen an Ihrem Handy oder an unseren Computern.

Wann und Wo

Freitag, **17. Mai 2024, 9.00–11.00 Uhr**

Caritas Zürich, Stellwerk 500, Hohlstrasse 500, 8048 Zürich

Spass für Kinder in der Freizeit

Möchte Ihr Kind Sport oder Musik machen, malen oder Theater spielen? Wir helfen Ihnen, günstige und kostenlose Freizeitangebote für Ihr Kind zu finden. Zusammen melden wir Ihr Kind an, direkt an Ihrem Handy oder an unseren Computern.

Wann und Wo

Freitag, **30. August 2024, 9.00–11.00 Uhr**

Caritas Zürich, Stellwerk 500, Hohlstrasse 500, 8048 Zürich

An beiden Veranstaltungen beraten Sie Fachpersonen von Copilot und LernLokal, Caritas Zürich. Wir informieren auf Deutsch mit Übersetzung in Englisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch und Französisch (auf Anfrage weitere Sprachen).

Die Veranstaltung ist kostenlos und für in der Stadt Zürich wohnhafte Personen.

Anmeldung und weitere Informationen: www.caritas-zuerich.ch/infolernlokal, Tel. 044 366 68 86 oder direkt per QR-Code.

17.05.2024



30.08.2024



Información «Escuela – clases y ocio»

Escuela y guardería, escuela diurna

¿Tiene preguntas sobre la guardería o la escuela/escuela diurna en la ciudad de Zürich? Responderemos a sus preguntas y le ayudaremos con la inscripción y la baja digital en la guardería y la escuela de día: junto con usted en su teléfono móvil o en nuestros ordenadores.

Cuándo y dónde

Viernes **17 de mayo de 2024, 9.00–11.00 horas**

Caritas Zürich, Stellwerk 500, Hohlstrasse 500, 8048 Zürich

Diversión para los niños en su tiempo libre

¿Le gustaría a su hijo hacer deporte o música, pintar o actuar en el teatro? Podemos ayudarle a encontrar actividades de ocio baratas y gratuitas para su hijo. Inscribiremos a su hijo juntos, directamente en su teléfono móvil o en nuestros ordenadores.

Cuándo y dónde

Viernes, **30 de agosto de 2024, 9.00–11.00 horas**

Caritas Zürich, Stellwerk 500, Hohlstrasse 500, 8048 Zürich

En ambos eventos le asesorarán expertos de Copilot y LernLokal, de Caritas Zürich. Proporcionaremos información en alemán con traducción al inglés, español, portugués, italiano y francés (otros idiomas previa solicitud).

El evento es gratuito y para personas de la ciudad de Zürich.

Inscripción y más informaciones: www.caritas-zuerich.com/infolernlokal, tel. 044 366 68 86 ó directamente a través del código QR.